

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# ДРУЖБА

Орган Октябрьского райкома КПСС  
и районного Совета депутатов  
трудящихся ТАССР.

КПССның Октябрь райкомы һәм  
хәзмәт ияләре депутатларының район  
Советы органы.

№ 85(4762)

СУББОТА

12

ИЮЛЯ

1975 года.

Цена 2 коп.

Газета выходит с 9 июля  
1931 года.

ЧИТАЙТЕ  
В НОМЕРЕ:

- Идет жатва
- Конкурс пахарей
- Знания—в массы
- Семена—забота общая
- Литературная страница

## XXV СЪЕЗДУ КПСС—ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ!

### Вымпел—победителю

С каждым днем ширится фронт уборочных работ. Каждый день рождает новых героев жатвы. В первых рядах идут комсомольцы. В соревновании комсомольско-молодежных агрегатов района лидирует комбайнер колхоза имени Ульянова член ВЛКСМ Ильгиз Сафиуллин. На 9 июля он на своем комбайне «Сибиряк» намолотил 339 центнеров гороха. Тем самым показал всем молодым хлеборобам замечатель-

ный пример ударной работы в поле. Добиваясь высокопроизводительного использования техники И. Сафиуллин задавал повышенные темпы работы всем производственным подразделениям и вот результат.

Недавно первый секретарь райкома ВЛКСМ Якуб Валиуллин вручил передовому комбайнери вымпел победителя.

В. ГАРИФОВ.

### Пример показывают коммунисты

С первых дней жатвы на полях совхоза «Рассвет» развернулось социалистическое соревнование за быстрейшее проведение косовицы и обмолота хлебов. В ответ на призыв дружинцев механизаторы стараются использовать технику, не допустить потери рабочего времени.

Косовица гороха на площади 595 гектаров проведена быстро, с хорошим качеством. Комбайнер Владимир Кузьмин на СК-4 с навесной жаткой ЖБА-3,5 ежедневно вырабатывал 8,4 гектара при норме 6,9 гектара. Тракторист Гариф Ханафьев укладывал в валки 9 гектаров при норме 6,8. Первый из них скосил на свал 29,8 гектара, второй — 29 гектаров.

На подборке и обмолоте валков гороха пример показал

коммунисты. Они возглавляют социалистическое соревнование. Член КПСС Ахат Абдуллин при норме 14,5 гектара ежедневно вырабатывает 15, а Минхайр Ильмухин при норме 12 подбирает валки с площади 18 гектаров. За ними следуют и остальные. Высокопроизводительно используют технику Габдулкарин Нуруллин и Валихан Курбангалеев.

Борьба за сжатые сроки и отличное качество уборки урожая, начатая по инициативе членов колхоза «Дружба», усиливается с каждым днем, охватывает все большее количество механизаторов. Они стремятся внести достойный вклад в осуществление заданий девятой пятилетки.

З. САТДАРОВ,  
комсорг совхоза «Рассвет».

### Действует уборочный конвейер

Сухая и жаркая погода ускорила созревание хлебов на всем массиве. Механизаторы колхоза дружно начали и организованно провели косовицу гороха на всей площади 240 гектаров.

Вслед за косилками на участок вышли подборщики. Комбайнеры Завдат Шакуров, Габбас Асадуллин, Мифтах Сайфутдинов, Мукатдис Хаматвалеев и Рашид Исмагилов за неполных два дня — 8—9 июля подобрали и обмолотили валки гороха с половины площади.

Одновременно началась подработка зерна на токах. Здесь установлены две сложные зерноочистительные машины, которые способны полностью обеспечить первичную обработку зерна. Пользуясь сухой погодой, колхозники прилагают все усилия к тому, чтобы довести семенное зерно до первого класса.

Вслед за обмолотом гороха ведутся подборка и скирдование соломы, а затем на участки выводятся пахотные агрегаты. Словом, действует уборочный конвейер.

Г. ХАБИБУЛЛИН,  
бухгалтер колхоза «Татарстан».



Для земледельца наступили дни, венчающие труд за весь минувший период. Собрать выращенный урожай до единого колоса, до единого зернышка — вот задача, которую ставят перед собой механизаторы хозяйств.

В совхозе «Мамыковский» идет уборка гороха. С первых дней выхода в поле высокой выработки на жатке ЖБА-3,5 добивается водитель «Сибирияка» Анатолий

Николаевич Петряков. На косовице гороха он ежедневно выполняет задание на 150 и более процентов с хорошим качеством.

Вслед за косовицей начались подборка и обмолот хлебов и последующие работы, на которых механизаторы совхоза трудятся с должной

плотностью, на стабильном уровне.

НА СНИМКЕ: комбайнер

А. Н. Петряков.

Фото М. Каизина.

### Как идут надои?

Хозяйства района за день, 10 июля 1975 года, надоили молока от каждой коровы (в килограммах)

Им. Синдрякова	11,3	«Дружба»	9,0
Им. XXI партсъезда	11,2	Им. М. Джалиля	9,0
«Путь к коммунизму»	10,3	«Родина»	9,0
С-з «Тюряевский»	10,3	«Игенче»	8,8
С-з «Рассвет»	9,8	С-з «Мамыковский»	8,5
Им. Ульянова	9,6	«Татарстан»	8,3
«Знамя Октября»	9,4	«Комбайн»	8,1
«Первое мая»	9,2	«Заветы Ильича»	7,6
Им. Мичурин	9,2	«Восход»	7,4
«Алга»	9,1	«Большевик»	6,6
«Правда»	9,0		
«Россия»	9,0		
		По району	9,2

ков поднимает флаг соревнования. Старт дан. Тронулись с места трактора. Приступила к работе конкурсная комиссия.

Да, нелегкодается титул чемпиона. Вперед выходит агрегат передового механизатора колхоза, прошлогоднего чемпиона пахоты Федота Яллина.

Соревнование пахарей помогает раскрыть практические возможности каждого механизатора. У меня есть желание победить и в этом сезоне, — говорил Яллин до начала соревнований.

Хорошо подготовились к соревнованиям неоднократные участники конкурса

Ислам Гиниятуллин, Тагир Зялалов, Виктор Булатов.

Конкурс подходит к концу. После небольшого совещания члены комиссии подводят итоги. Победителем в группе опытных механизаторов назван Ф. Яллин из третьей бригады. Из 150 возможных он набрал 140 баллов. Второе и третье места заняли Сагир Тазеев и Виктор Булатов. Из числа молодых пахарей отличился Халил Хабибуллин.

Победителю вручен алая лента и ценный подарок. За второе место присуждается радиола, за третье — транзисторный радиоприемник.

И. ДИНДАРОВ.

### Соревнуются пахари

Доброй традицией стали в колхозе «Дружба» конкурсы пахарей. Как правило, в соревновании на мастерство участвуют лучшие трактористы хозяйства. Победителям конкурса вручаются ценные подарки, им присваивается титул чемпиона колхоза.

Один за другим направляются пахотные агрегаты на участок, освободившийся от зерновых, близ села Нижний Нурлат. Участники соревнования с нетерпением ожидают момента, когда, возвещая о начале соревнований,

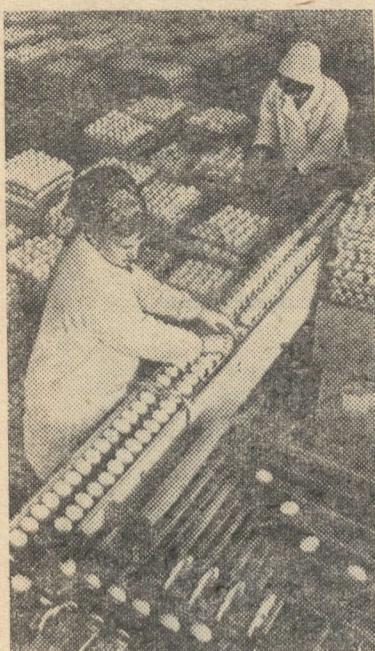
ввысь взметнется алый стяг. Торжественная минута наступила. Конкурсная комиссия во главе с секретарем партийной организации колхоза М. М. Мусиным приступает к проверке технического состояния тракторов и плугов.

Главный агроном колхоза В. Х. Шайхутдинов знакомит собравшихся с условиями конкурса. Если в прошлом году концы загонок, поворотные полосы были подготовлены до начала соревнований, то нынче эту работу предстоит выполнить самим

участникам конкурса. Так, длина поворотной полосы для тракторов марки ДТ-75 должна быть в пределах 15—20 метров, а тракторов Т-4—25 метров.

Заканчивается технический осмотр тракторов. Участники соревнования занимают рабочие места. Соревнуются две команды — первая в составе шести опытных механизаторов и группа молодых — из четырех трактористов.

Член комиссии, главный инженер колхоза А. Мулю-



**ЧЕЛЯБИНСКАЯ ОБЛАСТЬ.** В магазины Челябинска и других промышленных центров области регулярно поступает продукция новой птицефабрики.

С полным завершением строительства в цехах предприятия годовая производительность достигнет 300 миллионов яиц и 2,6 тысячи тонн мяса.

На снимке: у машины по сортировке яиц.

Фотохроника ТАСС.

### Адреса ударных дел

**ЛИПЕЦК.** Коллектив Грязинского завода гидрооборудования на неделю раньше срока справился с напряженным встречным планом шести месяцев. До конца полугодия выпущено продукции на 300 тысяч рублей. Пример ударной работы, творческого подхода к делу показывает бригада слесарей-сборщиков Е. Цаплина. Из месяца в месяц она добивается наивысшей среди сборщиков завода производительности труда. Первого июля передовой коллектив рапортовал о выполнении годового задания.

\*\*\*

**ТЮМЕНЬ.** Буровая бригада А. Халина Аганской экспедиции еще в феврале этого года доложила о завершении пятилетнего плана. В ее активе с начала года несколько скважин общей глубиной более десяти километров. Она является лидером соревнования среди буровиков экспедиций, коллектив которой досрочно выполнил полугодовое задание, пробурив 37.000 метров разведочных скважин.

ТАСС.

## НА УРОВНЕ ТРЕБОВАНИЙ ДНЯ

Районная организация общества «Знание» всю свою деятельность направляет на мобилизацию тружеников района на выполнение задач, выдвинутых XXIV съездом КПСС.

В этом отношении есть определенные успехи. Но сегодня хочу остановиться на недостатках, которые имеют место в деятельности первичных организаций общества «Знание». Наш район преимущественно сельскохозяйственный: 42 первичные организации из 48 действуют на селе. Однако, пропаганда сельскохозяйственных знаний не отвечает требованиям дня. Это, в первую очередь, относится к Турояковской, Тимерниковской, Кичкальникской, Бутаихинской, Вишнево-Полянской, Илюткинской, Криво-Озерской, Нижне-Челнинской, Чувашко-Менчинской первичным организациям.

В постановлении ЦК КПСС «О работе по подбору и воспитанию идеологических кадров в партийной организации Белоруссии» предложено сосредоточить усилия идеологических кадров на комплексном решении идеально-воспитательных задач. Рекомендация — всеми средствами воспитательной работы вовлекать трудящихся в сознательную деятельность по повышению эффективности производства и управлению общественными делами — имеет большое значение для тематической направленности лекционной работы

на современном этапе, для определения масштабов тех или иных проблем. Об этом забывают в Мамыковской первичной организации общества «Знание». Из 49 выступлений 33 проведены в школе. В то время как основная часть лекций должна быть предложена вниманию тех, кто занят на производстве. Ибо в трудовом коллективе формируется коммунистический человек. Подобным же образом обстоят дела в первичных организациях городских школ, где в общей сложности прочитано лишь 36 лекций. Но, как правило, лекции, которые не затрагивают актуальных проблем, не пользуются успехом.

Тематическая направленность определяется теми задачами, которые стоят сейчас перед народным хозяйством, задачами коммунистического воспитания нового человека. Однако в практическом решении этого вопроса мы недостаточно используем имеющиеся возможности. Например, в районе по химии прочитана одна лекция, по астрономии и физике — четыре, по спорту — семь лекций. Необходима специализация лекторов по всем направлениям пропаганды знаний. В каждой первичной организации как

минимум должны быть утверждены лекторы, специализирующиеся по общественно-политической, международной, правовой, атеистической, сельскохозяйственной темам.

Невозможно наладить творческий обмен опытом без выявления лучших лекторов на семинарских занятиях. В этой связи необходимо практиковать конкурсы на лучшую рецензию.

При районной организации создана молодежная комиссия по пропаганде знаний среди молодежи. В молодежных аудиториях выступают 50 лекторов. В основном, они читают лекции на моральные, военно-патриотические, правовые темы. И крайне недостаточно читается лекций по физкультуре и спорту, по вопросам международной жизни. В каждом коллективе необходимо разместить молодых лекторов. Молодой, хорошо эрудированный лектор, умеющий словом убедить других, хорошо справляется с поставленной перед ним задачей.

Лекторы — достойные помощники районной партийной организации. И нужно поставить дело так, чтобы каждый лектор с честью выполнял возложенную на него почетную миссию и еще активнее боролся за проникновенность публичного слова.

**В. ТИМОФЕЕВ,** секретарь правления районной организации общества «Знание».

\*

**Валентина Сергеевна Якунина** — учительница второй молочнотоварной фермы колхоза имени Мичурина. Она четко, правильно оформляет документы на отправку продукции, ведет ежедневный учет надобов. А результаты труда каждой доярки сообщают всему коллективу фермы.

Валентина Якунина — проводит большую политмассовую работу. Она — агитатор и нередко в кругу животноводов проводит беседы о текущей политике, о новостях дня. Здесь же она выпускает бюллетени животноводов с итогами социалистического соревнования.

НА СНИМКЕ: В. С. Якунина.

Фото М. Каризина.

\*



### Массово-политическая литература

БАРАНОВ Анатолий. ПРИЧАСТЬНОСТЬ. (О. В. Дюжеве.). Серия «Герои Советской Родины».

Документальная повесть о московского журналиста Анатолия Баранова посвя-

щена Герою Социалистического Труда вальцовщику московского завода «Серп и молот» Виктору Дюжеву. Автор дает портрет современного рабочего, пишет о творческих искааниях, заботах, тревогах умного, интересного человека.

Литература по научному атеизму

ЧЕРТКОВ А. Б. ЧЕМ УТЕШАЕТ РЕЛИГИЯ? Серия «Беседы о мире и человеке».

В чем смысл религиозного утешения? Что оно дает людям? Какими средствами достигается? На эти вопросы читатель найдет ответы в нашей книге. Ее автор, бывший священнослужитель, а ныне кандидат философских наук, основываясь на собственном опыте и на примере других человеческих судеб, раскрывает истинную сущность религиозного утешительства, с помощью которых религия удерживает многих верующих.



### Бурметьево

На состоявшейся недавно здесь очередной сессии сельского Совета был обсужден вопрос «О мерах по улучшению бытового обслуживания населения». Депутаты слушали доклады по этому вопросу председателя сельсовета А. Сафиуллина и мастера Бурметьевского филиала Нурлатского КБО С. Яруллиной. Выступившие затем депутаты Р. Зиганшин, А. Гафиатуллин, Ш. Гатауллин, Г. Гафиатуллина внесли ряд предложений, направленных на дальнейшее улучшение и полное удовлетворение запросов населения. В частности, были внесены предложения об изменении часов работы филиала, о необходимости организации ремонта телевизоров, холодильников, стиральных машин и других бытовых приборов.

### Новое Альметьево

Во всех комплексных бригадах колхоза имени XXI партсъезда функционируют детские сады-ясли. Сельский Совет уделяет большое внимание работе дошкольных детских учреждений. Этот вопрос находится под постоянным контролем Совета. Недавно на сессии был поставлен вопрос «Об улучшении работы дошкольных детских учреждений». С информацией по этому вопросу выступили заведующие детскими учреждениями Л. Гималетдинова, А. Мурадымова, Т. Бурганова и медработница Н. Имамова.

Принято решение, направленное на дальнейшее улучшение условий содержания детей, находящихся в детских садах-яслях.

### Биляр-Озеро

В колхозе «Путь к коммунизму» заметно улучшилась политмассовая работа в период уборки урожая.

Агитаторы и политинформаторы закреплены за агрегатами, на полевых станах. Обновлена наглядная агитация. Ежедневно подводятся итоги работ механизаторов, выпускаются стенные газеты, боевые листки и молнии.

9 июля этот вопрос был обсужден также на сессии сельского Совета. В своих докладах председатель сельсовета В. Кириллина и секретарь колхозной парторганизации Х. Ахметвалеев остались на задачах, стоявших перед работниками культпросветучреждений в период уборки урожая. Положительная оценка в этом вопросе дана работе директора Биляр-Озерского сельского Дома культуры И. Белова, заведующего клубом в селе Чулпаново С. Валиахметова и заведующей Гайтанкинской библиотекой О. Яргуниной.

# Каждому хозяйству— первоклассные семена

**Советы специалиса**

**З**АБОТА о семенах во все времена была и остается первой заповедью землемельца. Хорошо поставленное семеноводство — одно из основных условий роста урожайности сельскохозяйственных культур и производства зерна.

Поэтому с первых дней уборки урожая необходимо обратить серьезное внимание на засыпку высококачественных семян районированных сортов, особенно семян таких перспективных и дефицитных сортов, как озимая пшеница — Альбидум-114, озимая рожь — Саратовская-4, гречиха — Краснотрелецкая и Майская, вика — Льговская-60. Перспективными сортами считаются пшеница Московская-35 и ячмень — Московский-121. В первую очередь необходимо использовать максимальное количество семян высших репродукций, избежать ошибки прошлых лет, когда семена второй, третьей и даже первой репродукций обезличивались по разным причинам.

Пока еще засыпка семян в массовом порядке не началась, необходимо тщательно очистить и продезинфицировать крытые тока, все прилегающие площадки и складские помещения. Неблагоприятные погодные условия прошлого года во время засыпки семян оказались хорошими для развития амбарных вредителей, особенно клеща. Почти во всех хозяйствах района семена многих культур, в частности, переходящего фонда озимых, были заражены клещом.

В связи с крайне неблагоприятными погодными условиями этого года, исходный материал для семян, видимо, будет неполновесный. И все же не следует допускать повторения ошибок прошлого года, когда решета при калибровке устанавливались небольших размеров, на хранение засыпался мелкий и щуплый семенной материал, который пропалось повторно калибровать в январские стужи, что отрицательно сказалось на всхожести. Необходимо с первых же дней уборки урожая организовать поточную очистку, калибровку семян, круглосуточно используя все зерноочистительные машины и пункты.

Как при очистке, так и при калибровке семян, нижние решета должны быть одних размеров. Например, для пшеницы Харьковская-46 и на сортировке, и на калибровке нижние решета необходимо ставить размером 2,6 мм, для мягких сортов пшеницы и ячменя — 2,4 мм,

второй и третьей степеней. За теплый период лета количество их увеличилось в несколько раз. Вот почему сейчас в обязательном порядке необходимо промыть все цели складов и токов, а затем произвести тщательную дезинфекцию, обратив особое внимание на крыши (где они соломенные), на подполье и оставшийся мусор. Иначе даже сухие семена (13—15-процентной влажности), доведенные до посевных стандартов, будут некондиционными по зараженности клещом, потребуется дополнительная их обработка.

Во время засыпки семян членами семеноводческого звена необходимо применять меры морального и материального стимулирования, оплачивая засыпку семян первого класса в двойном размере, согласно постановлению Совета Министров ТАССР №115 от 1 апреля 1967 года, лишь после получения подтверждающих документов из семенной инспекции.

Маяками по засыпке высококачественных семян крупных фракций являются у нас в районе колхозы «Дружба», имени Мичурина, имени Ульянова, «Заветы Ильича», «Алга», совхоз «Тюряксевский», где не было ни единого случая повторной перекалибровки мелких семян. Как правило, в этих хозяйствах качество семян всегда соответствует только первому классу. А вот такие хозяйства, как «Знамя Октября», «Первое мая», «Правда», «Россия», «Родина», «Большевик», совхоз «Рассвет», в погоне за количеством не добиваются высокого качества семян. Надо полагать, что в этом году они учат недоработку прошлых лет и в ходе уборки урожая смогут засыпать в закрома складов только первоклассные семена. А задача на этот завершающий год пятилетки ставится такая, чтобы все семена по

всем культурам в полной потребности основного и страхового фондов были только первоклассными.

Засыпанные в склад семена, после того, как партия семян будет сформирована и занумерована (а не в ходе очистки), немедленно нужно сдать на полный анализ в семенную инспекцию, т. е. своевременно отчитаться о проделанной работе.

Засыпая на хранение семена яровых культур, нельзя забывать и о подготовке семян озимых к севу, особенно семян переходящего фонда, которых в районе засыпано около 22 тысяч центнеров. Почти все они до сего времени находятся в неочищенном состоянии, т. е. в том состоянии, в котором они были засыпаны почти год назад. Эти семена необходимо немедленно проверить на всхожесть, определить их пригодность, а затем уж приступить к их очистке.

Сейчас для агронома начался такой период, когда дается оценка его труда, его способности и умения. В инспекцию начинают поступать семена гороха в откалиброванном состоянии для предварительной оценки их качества из колхозов «Дружба», имени XXI партсъезда и других. Качество их хорошее. Хочется верить, что, несмотря ни на какие капризы природы, руководители и специалисты колхозов и совхозов смогут поднять семеноводство на высокий уровень.

**Е. ЯКУНИНА,**  
начальник Госсеминспекции.



**МАРИЙСКАЯ АССР.** В городе Волжске вступил в строй действующий крупный гидролизно-дрожжевой завод. Его мощность тридцать тысяч тонн продукции в год.

Белковые дрожжи являются ценной добавкой в кормовой ration скота и птицы, способствуют повышению продуктивности.

На снимке: общий вид гидролизно-дрожжевого завода.

## НА ЗАМЕТКУ КОМБАЙНЕРАМ

На десять процентов повысится пропускная способность комбайнов «Колос» и «Нива», если оснастить их новым прибором — АРЗМ. Автоматический регулятор, разработанный сотрудниками ГКБ по зерноуборочным машинам и самоходным шасси, предназначен для поддержания постоянной разгрузки молотилки хлебной массой. Как показали испытания, он в десять раз повышает по сравнению с ручным управлением коэффициент стабильности подачи массы, снижает потери зерна.

Рассмотрев итоги испытаний, научно-технический совет Министерства сельского хозяйства СССР рекомендовал новые приборы к производству.

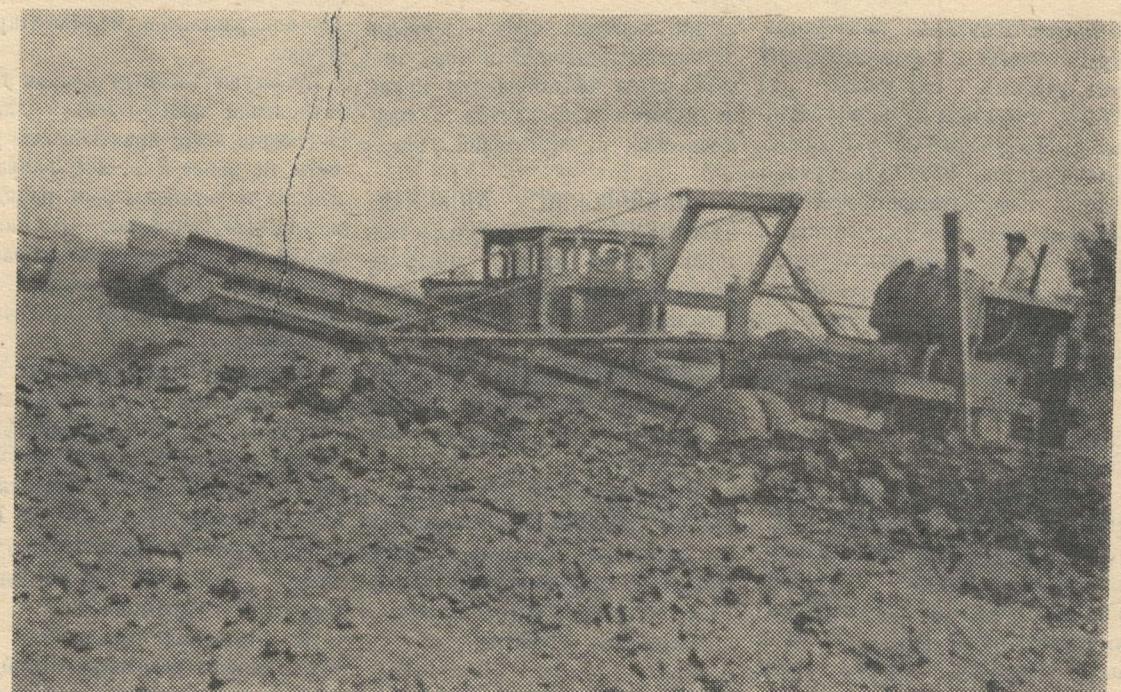
ТАСС.

## Идет двухмесячник строительства дорог



Коллектив Октябрьского линейного управления автодорог, кроме ремонта и асфальтирования дороги Нурлат—Чистополь, ведет большое строительство новых дорог.

В этом году форсированными темпами ведется строительство трассы Мамыково—Билирек. На участке этой трассы в районе деревни



Кульбаево-Мараса старательно трудятся водитель трактора С-100 Н. Пономаренко, грейдеристы В. Ерхов и В. Яллин. В эти погожие летние дни рано начинается и поздно кончается их трудовой день. Механизаторы понимают, что, пока стоит сухая и жаркая погода, надо как можно больше

выполнить земляных работ, иначе может погода испортиться, и тогда они будут бессильны что-либо сделать.

— Ребята стараются, — говорит начальник ЛУАД Аркадий Михайлович Шиков.

К этому трудно что-либо добавить, характеристика короткая, но лестная.

**НА ПЕРВОМ СНИМКЕ:**

(слева направо) механик В. Рыбин, грейдеристы В. Ерхов и В. Яллин, тракторист Н. Пономаренко знакомятся с планами работ на день.

**НА ВТОРОМ СНИМКЕ:** агрегат тракториста Пономаренко (грейдер-элеватор) в работе.

Фото М. Каризина,

# Вечерний ИВЕЧЕРОМ

РОБЕРТ  
РОЖДЕСТВЕНСКИЙ



Известный советский поэт Роберт Рождественский родился в 1932 году в Алтайском крае в семье военнослужащего. С детства увлекался поэзией. Первые стихи о войне написал в 9-летнем возрасте. А с 1949 года его стихотворения стали печататься.

В 1953 году Роберт Рождественский окончил Литературный институт имени Горького. С тех пор у него вышло 25 поэтических сборников. Более 20 из них — переведено и издано за рубежом.

Он автор многих песен, ставших популярными. Сейчас поэт готовит новый сборник «Голос города». На телевидении ведет передачу «Документальный экран», активно участвует в общественной жизни. Роберт Рождественский — член Советского комитета защиты мира, секретарь Союза писателей СССР.

На снимке: поэт Роберт Рождественский за работой. Фотохроника ТАСС.

Ты — дитя водопадов  
И в лучистых каскадах,  
Волосами горя,  
Ты уходишь в моря.  
Сердце горечи полно,  
И тебя ищет в волнах,  
Чтоб янтарь твоих плеч  
От глубин убречь.  
Как блестит моря чаша!

Будто водорослей чаща

Прозрачность родников я брал  
И солнца золотые рвал ромашки.  
В озерах наших, что морей  
Я вакных карасей ловил рубаш-

Не раз я в горы уходил седые,  
Им каменные ветер рвал бока.  
У ног деревни видел и сады я,  
Над самой головой скитались облака.

Большие камни вниз летели гул-

Запрягал я сорок коней моих  
И пускался в путь далекий на  
Но когда я мчался, весел и лих,  
Я поводьев не смог удержать  
«Повод выпустил он из ослаб-  
шшей руки!»—  
Говорили потом про меня старинки.  
Ах! Быстрее несут злую весть  
Чем сухую ветку волны реки.  
Но, мотая гривами алых огней,

Прибежали назад мои сорок

Амир Махмудов

## Дочь моря

Твои волосы,  
В них —  
Стай рыб золотых.  
Взгляд, как море, зеленый,  
Поцелуй твой — соленый.  
Я в стране твоих взглядов,  
Как в краю водопадов.

Перевел с татарского

Юрий Поляков.

## ДЕТСТВО

Смеясь, бежали мы за ними вслед.  
Делили взятую из дома булку,  
Не плакали от ссадин и от первых бед.  
Спешили мы на звон лесной росы,

Забыв поесть и не успев одеться,  
И мчались, мчались светлые часы  
В далеком, но живущем в сердце детстве..

Перевел с татарского  
Бронислав Самойлов.

## КОНИ

Нет, теперь уж я буду мудрей  
сильней, И не выпущу больше упругих ремней.

Будет время лететь из-под конских копыт,

Скакунам моим всюду путь светлый открыт.

Пусть дробится в куски невзгод монолит, языки,

Пусть несчастье в пылающих гривах сгорит.

Перевел с татарского  
Юрий Поляков.

ИЛЬДУС  
ЗАКИРОВ



рассказ  
КОЛОДЕЦ

(Продолжение. Нач. в №84).

— Спасибо, Анас-абый. Все, слава аллаху, живы-здоровы.

Хотя Мафтуха прожила на свете лет пять-шесть больше Ахтамова, она всегда обращалась к нему со словом «абый», как к старшему. И председатель привык к этому.

Сежала Ахтамова принесенная Мафтухой вода — его так и подымало двигаться, говорить, смеяться.

— Присаживайся, Мафтуха, присаживайся. Мы с тобой еще ни разу, кажется, запросто, по душам не калякали. Все работа, работа.

— Анас-абый, мне еще полы надо подмети... — сказала Мафтуха.

И все же она, подчинившись уговорам Ахтамова, покрутилась и присела на один из дальних стульев в председательской комнате. Лицо у нее стало задумчивым, потрескавшимся от жары губы открывались и закрывались. Похоже было, она хотела о чем-то заговорить, но колебалась.

— Слушаю, слушаю, тебя, Мафтуха... — Ахтамов зажег папирус, пыхнул дымом в открытое окно.

Мафтуха покосилась на председателя недоверчиво, все еще колебалась. Потом, сложив на подоле загорелые руки с вздувшимися фиолетовыми венами, заговорила тихим голосом:

— Очень уж тяжело носить воду с речки, Анас-абый. До Кузака-то две версты туда и обратно, плечи уж отрываются от коромысла. Когда же очистят колодец на нашей, сельсоветской, улице, который у кузницы? Вы, председатель, своей властью хоть бы ускорили...

Слушая уборщицу, Ахтамов отбивал пальцами дробь на настольном стекле.

— Почему же не сходила к колодцу в нашем переулке? — спросил наконец. — Вода там добрых.

Мафтуха повернула лицо в сторону, сказала:

— На замке был колодец, Анас-абый. А просить ключ, беспокоить вашу жену Сафуру не решилась...

«Дура баба! — мысленно выругал Ахтамов свою жену. — Сколько уж раз предупреждал ее, но опять за свое, на всю деревню, меня позорит. Вернусь вечером, топором замок разнесу».

А вслух сказал:

— Ладно, Мафтуха, не переживай, меры примем. Колодец

у кузницы будет очищен в ближние дни.

— Очень хорошо было бы, в деревня вас благодарила бы, просветлела лицом Мафтуху поднимаясь со стула. — Пойду подмету...

Она бесшумно вышла в соседнюю комнату.

Ахтамов задумался, глядя ощетинившийся остро отточенными карандашами пластмассовый стакан. Да-а... Надо, на привести в порядок колодец кузницы. Сегодня же вечером вместе с Закием и Вакилем пошли еще раз осмотреть его. И люди сказали рахмат...

Набирая воду из колодца, чиялинская женщины каждый раз поминали добром его, Ахтамова. Нет, тянуть дальше с этим вопросом нельзя!

Ахтамов перевел взгляд в дверь, крикнул:

— Заки! Вакиль! Зайдите-ка да.

В кабинет просунула голову Мафтуха.

— Они в саду, Анас-абый.

У Ахтамова резко дернулись широкие, с рижинкой брови.

— В саду, в теничке прохладятся? Что за самовольство рабочее время? Иди, позови

Ахтамов расстегнул воротник, тяжелые еще на одну пуговицу. Легкость и благодушное настроение, пришедшее вместе с питьей водой, начали покидать его. В саду лежат, листья на полях считаются, нет им никакого дела. А ты, председатель, здесь, обливаясь потом, вышивая жалобы на заброшенные колодцы, да думай, как сделать...

Ахтамов, приготовивши строгому разговору, откинулся назад голову, сложил на груди и стал смотреть в дверь.

(Продолжение следует)

Редактор  
В. В. ИСХАКОВ.

Правление и партколхоза «Путь к коммунизму» известят, что после продолжительной и тяжелой болезни скончался бывший зоотехник БОБРОВ

Иван Андреевич и выражают глубокое соболезнование семье БОБРОВОЙ.

Наш адрес и телефоны: 423000, г. Нурут, ул. Октябрьская, дом 74, Редактор 1-39, зам. редактора и отдел сельского хозяйства 2-41, бухгалтерия 2-42, зам. редактора по русскому языку 1-37, отдел писем 0-57.

## КУДА ПОЙТИ УЧИТЬСЯ?

Потребительская кооперация страны имеет разветвленную сеть учебных заведений: 5 ВУЗов, 7 филиалов, 6 факультетов и 17 учебно-консультационных пунктов, 123 техникума и 140 кооперативно-профессионально-технических училищ, а также и другие формы обучения кадров массовых профессий.

Исходя из задач, стоящих перед потребительской кооперацией, правление райпо производит отбор и дает направление на учебу в следующие ВУЗы, техникумы и училища:

МОСКОВСКИЙ КООПЕРАТИВНЫЙ ИНСТИТУТ готовит специалистов высшей квалификации по специальностям: товароведение и организация торговли промышленными и продовольственными товарами; бухгалтерский учет; экономика торговли.

КАЗАНСКИЙ КООПЕРАТИВНЫЙ ТЕХНИКУМ — по специальностям: товароведение и организация торговли промышленными и продовольственными товарами; бухгалтерский учет; экономика торговли.

БУГУЛЬМИНСКОЕ КООПЕРАТИВНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ готовит квалифицированных продав-

цов-консультантов и инвентариаторов.

Преимущественным правом при зачислении пользуются: лица, имеющие стаж практической работы не менее 2-х лет, направленные в установленном порядке в учебные заведения организациями потребкооперации и работающие по специальности, избранной для изучения в учебном заведении.

Стипендия назначается на общих основаниях. Вступительные экзамены для поступающих в высшеперечисленные техникумы можно сдавать при Казанском кооперативном техникуме, а Бугульминское кооперативное училище принимает без вступительных экзаменов.

За справками обращайтесь в отдел кадров правления Октябрьского района по адресу: г. Нурут, ул. Кооперативная, дом №1, телефон №1-55.

Правление райпо.